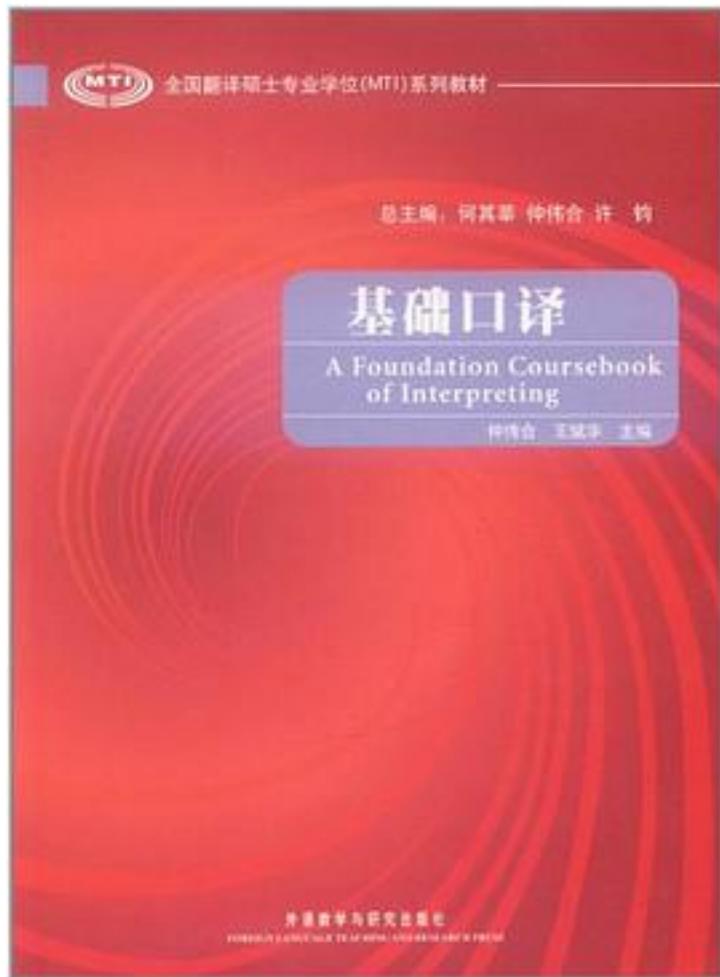


# 基础口译



[基础口译\\_下载链接1](#)

著者:仲伟合

出版者:外语教学与研究出版社

出版时间:2009-3

装帧:

isbn:9787560082400

《基础口译》为翻译硕士专业学位 (MTI) 口译及笔译方向必修课“基础口译”的教材，目的是帮助学生实现从一般外语能力向口译能力的过渡，并使学生具备基本的口译能

力，包括联络口译和交替传译的能力。本教材具有如下特点：技能系统化，即以系统培养口译技能为中心，全书以口译技能为主线；内容立体化，即口译技能学习与口译专题训练相结合，各单元的技能训练和口译练习均围绕某一口译专题来编排；语料真实化，即训练材料均来自真实的口译现场，且大部分配有现场的原声录音。

作者介绍:

目录: 第1单元 口译导论 口译主题: 迎来送往第2单元 从语音听辨到语流听辨  
口译主题: 礼仪祝词第3单元 从听词到听意 口译主题: 文化交流第4单元 意群切分  
口译主题: 旅游观光第5单元 主题信息识别及提取 口译主题: 中外教育第6单元  
口译记忆的基本原理 口译主题: 会展活动第7单元 逻辑线索及信息整合  
口译主题: 招商引资第8单元 口译记忆的技巧 口译主题: 经贸合作第9单元  
言语类型分析 口译主题: 体育运动第10单元 口译笔记的基本原理  
口译主题: 环境保护第11单元 口译笔记的技巧 口译主题: 科技交流第12单元 数字口译  
口译主题: 金融及银行业第13单元 口译转换 口译主题: 中国国情第14单元  
目标语重构和口译表达 口译主题: 外交与国际关系Tips for Beginners Of  
Interpreting 参考文献  
· · · · · (收起)

[基础口译](#) [下载链接1](#)

标签

口译

MTI

翻译

英语

口译笔译

语言

英语学习

英文

## 评论

不是特别适合实战练习，针对听力能力的训练还行

粗略翻过，英语真的被我丢了。要多读原版书啊亲！佩韦啊亲！

好吧，完全是看着玩的。

觉得不是很好！没有答案啊！

听一听附的音频

大赛的指定书目，很讽刺的是，第二轮的题目竟然就是原文引用

好怕报名费打水漂嘤嘤嘤

口译的确是需要自己练哈

非常适合刚开始学习口译的人，从如何听开始讲起，每一个步骤都很实际详细，课后的例子也很实用。避免了入门时的盲目练习。

教材

买了却又积灰的书

书是好书 但是备课真的让人怀疑人生

[基础口译 下载链接1](#)

## 书评

很喜欢的一本书。每天的书包里就是它，还有TOUCH作伴。绕着操场听啊听，SHADOWING啊SHADOWING.每一篇文章5遍，10遍起哈。然后就开始画单词啊，边听边译啊。会被我揉烂的一本书。为啥又说我评论短，讨厌。这书就是不错嘛。里面都是很近的材料，各种语音，各种场合，有杨澜的，有...

[基础口译 下载链接1](#)